

# Iglesia Católica

## Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street  
Memphis, Tennessee 38127-5259  
(901) 353-1530

**Pastor: Padre Bryan P. Timby**

**Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm**

**Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm**

**Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm**

**Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.**

**Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.**



© J. S. Paluch Company, Inc.

**Sexto Domingo del Tiempo Ordinario**  
**13 de febrero de 2011**



*Lo que Dios ha preparado para los que lo aman, ni el ojo lo ha visto, ni el oído lo ha escuchado, ni la mente del hombre pudo siquiera haberlo imaginado.*

**A nosotros, en cambio, Dios nos lo ha revelado por el Espíritu.**

— 1 Corintios 2:9-10

## Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

---

---

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Dios nos permite tomar decisiones, pero no debemos optar por la injusticia o el pecado (Sirácide 15:16-21).

**Salmo** — Dichosos los que caminan en la voluntad del Señor (Salmo 119 [118]).

**Segunda lectura** — La sabiduría de Dios es misteriosa y escondida (1 Corintios 2:6-10).

**Evangelio** — Jesús no ha venido a abolir la ley ni los profetas, sino a darles plenitud (Mateo 5:17-37).

### TÚ DECIDES

“Si tú lo quieres, puedes guardar los mandamientos”, nos dice Eclesiástico (Sirácide). Dios “ha puesto delante de ti fuego y agua; extiende la mano a lo que quieras” (Eclo 15:15, 16). Este es un gran misterio: Dios no nos controla tan completamente que no podemos elegir nuestro propio camino. Es cierto que tenemos límites, pero nadie sino nosotros mismos podemos elegir el camino dentro de esos límites.

En la lectura de hoy del Evangelio según san Mateo, Jesús nos recuerda que somos libres y responsables de nuestra vida. Nos llama a ir más allá de las palabras de los mandamientos para considerar su significado. Si vas más allá del adulterio verás el egoísmo que envenena nuestro amor. Si vas más allá del asesinato verás la ira que corroe nuestra compasión. Si vas más allá del falso testimonio (perjurio) verás las mentiras y engaños que producen este comportamiento.

Nuestra vocación es elegir la vida para nosotros mismos, y tomar un camino a través de nuestro mundo que haga la vida posible y más abundante para otros también. © Copyright, J. S. Paluch Co.





**Sábado, 12 de febrero, 4:00 pm**

Pro Populo

**Domingo, 13 de febrero, 8:00 am**

Marvel Stavrum +

**Domingo, 13 de febrero, 10:30 am**

Mary Duncan +

**Domingo, 13 de febrero, 5:00 pm**

Msgr. Odell Heymer+

**Lunes, 14 de febrero, 8:00 am**

Jennie Ventruella +

**Martes, 15 de febrero, 8:00 am**

Wooldridge Family +

**Miércoles, 16 de febrero, 6:30 pm**

Jennie Ventruella+

**Jueves, 17 de febrero, 8:00 am**

Int. de Mike Schmall

**Viernes, 18 de febrero, 8:00 am**

Servicio comunión

**Sábado, 19 de febrero, 4:00 pm**

Frances Taulman+

**Domingo, 20 de febrero, 8:00 am**

Pro Populo

**Domingo, 20 de febrero, 10:30 am**

Bridget Hester +

**Domingo, 20 de febrero, 5:00 pm**

Bob Noonan+

*Recordar a los muertos ofreciendo la misa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.*

***Ruego para el Enfermo***

**En el hospital:** Vic Weirich (Methodist Nord)

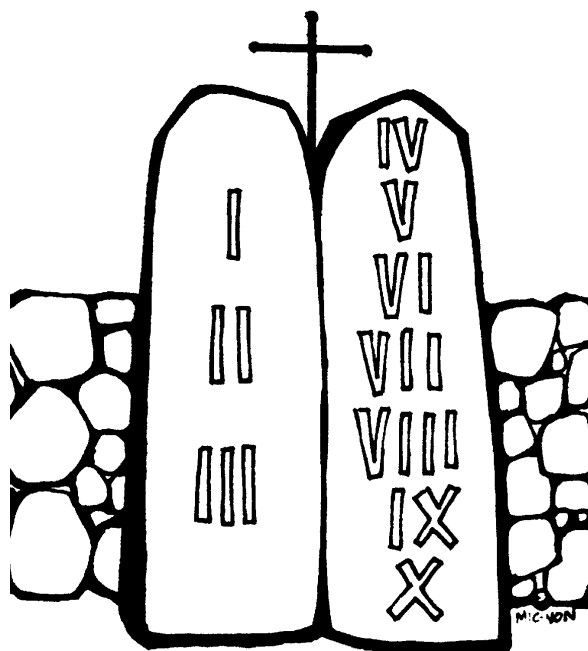
\* \*\*\*\*\*

Barbara Allard, Dewey Aureli, Theresa Baker, Deacon Don Bennis, June Bennis, Rebecca Bethune, Ed Bisner, Deanna Bolgeo, Carole Brunner, Trudi Collier, Abrahan Delado, DePriest Family, James Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Rena Frazier, John Paul Fields, Alice Fricks, Theresa Greco, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Ruth Hill, Peggy Hooten, Michael Jackson, Margaret Jones, Robert Kuehner, Butsy Lanigan, Erika Lopez, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, SanJuana Moreno, Mary Norton, Bill Nutt, Jackie Perfetti, Tony Oliviera, Elaine Perry, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Kenneth Rainey, Bea Remmert, Fr. Bryan Timby, Vera Trudell, María Isabelle Vega, Lewis Wilkinson, and Angie Wright.

**EL REMEDIO**

**El único remedio conocido para el temore es la fe.**

*~Lena K. Sadler*



## FIESTA DE LA FE

### Estar de pie en la liturgia

Esta es quizá una de las posturas más significativas en cuanto que nos remite directamente a la libertad gloriosa de los hijos e hijas de Dios mediante el sacramento del Bautismo. Son los hombres y mujeres libres quienes están de pie; es la Iglesia peregrina, que camina por este mundo y va de camino al Padre, a su principio y fin; es el pueblo sacerdotal, que como comunidad sacerdotal permanece de pie en su oración; es el pueblo de Dios que ofrece un sacrificio de alabanza y que por ello está de pie, dispuesto no sólo a celebrar esa Nueva Alianza, sino a permanecer de pie. En última instancia, estar de pie, es signo de resurrección, por ello es que ya no somos esclavos, sino libres. Es así que por medio del Bautismo nos hacemos compañeros de un Reino que prescinde de las armas y la violencia y que como elemento principal tiene la proclamación de la Buena Nueva. Por la misma razón, confesamos nuestras culpas de pie, para que Dios nos reivindique en el perdón; cantamos el himno del Gloria, proclamamos el Credo, presentamos nuestras ofrendas, oramos el Padrenuestro, comulgamos y recibimos la bendición. Somos el pueblo de Dios.

—Miguel Arias, © Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

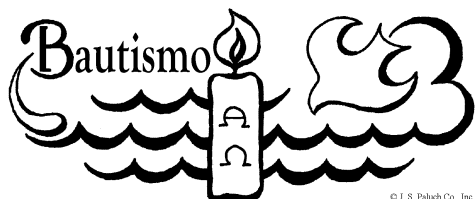
## 06 de febrero de 2011

### Inglés Misas (3)

Ofertorio	\$ 3,761.75
Perfeccionamientos	\$ 1,637.77

### Misa en Español (1)

Ofertorio	\$ 98.07
Perfeccionamientos	\$ 28.73



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Clases de Preparación Bautismal para los Padres:** Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 832-8581 para

hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia.

**NO TIRE EL DINERO A LA BASURA!!!!** Favor de cortar y guardar los cupones “Box Tops for Education” en las etiquetas de los productos General Mills y colóquelos en la caja que se encuentra en el vestíbulo de la iglesia. Cada cupón tiene un valor de 10¢ para nuestra escuela. Según usted se prepara para hornear para las fiestas, favor de considerar el comprar las mezclas de Betty Crocker que tienen DOS cupones por caja lo que duplica su contribución para la escuela. Esta es una gran manera de contribuir a la escuela sin tener que escribir un cheque por separado. Hemos recolectado casi 1,000 etiquetas este año y nuestro objetivo es 10,000.

## Esta Semana

### **Domingo, 13 de febrero**

Rosario – 7:35 am, iglesia  
Misa – 8:00 am, iglesia  
Venta de Pasteles – 8:30 am, iglesia  
KC Desayuno – 9:00 am, cafeteria  
PRE – 9:00 am, escuela  
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia  
Misa – 10:30 am, iglesia  
Venta de Pasteles – 11:30 am, iglesia  
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia  
Venta de Pasteles – 6:30 pm, iglesia  
Grupo Jovenos Hispanio – 6:30 pm, Sala de Guadalupe  
Clases Bíblicas (Génesis) – 6:30 pm, Sala de Krug

### **Lunes, 14 de febrero**

Misa – 8:00 am, iglesia  
Basketball – 7:00 pm, gimnasio

### **Martes, 15 de febrero**

Misa – 8:00 am, iglesia  
Grupo de “Reading” – 9:00 am, Sala de Lucius  
KC – 6:30 pm, Sala de Krug  
Council de Escuela – 7:00 pm, escuela

### **Miercoles, 16 de febrero**

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius  
Misa – 6:30 pm, iglesia  
RCIA – 7:00 pm, Sala de Krug

### **Jueves, 17 de febrero**

SVDP – 7:00 pm, Sala de Krug

### **Viernes, 18 de febrero**

NO ESCUELA: retiro  
Misa – 8:00 am, iglesia  
Ravioli – 1:00 pm, escuela

### **Sábado, 19 de febrero**

Ravioli – 8:00 am, escuela  
Basketball – 10:00 am, gimnasio  
Practica de *Romeo y Juliet* – 1:00 pm, gimnasio  
Rosario – 3:40 pm, iglesia  
Misa – 4:00 pm, iglesia

### **Domingo, 20 de febrero**

Rosario – 7:35 am, iglesia  
Misa – 8:00 am, iglesia  
PRE – 9:00 am, escuela  
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia  
Misa – 10:30 am, iglesia  
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia  
Venta de Pasteles – 6:00 pm, iglesia  
Clases Bíblicas (Génesis) – 6:30 pm, Sala de Krug

## FELIGRESES EN CLÍNICAS DE REPOSO:

### **Dolores Bair**

**Ava Maria Home**  
**St. Lukes**  
**2805 Charles Bryan Road**  
**Memphis, TN 38134**

### **Amanda Hall**

**The Highlands of Memphis**  
**3549 Norriswood Ave., Room 236-1**  
**Memphis, TN 38111**

### **Jackie Perfetti**

**San Francisco Clínica de Reposo, 309**  
**5959 Park Avenue**  
**Memphis, TN 38119**

### **Mary Sanford**

**St. Peter Villa, #331-A**  
**141 North McLean**  
**Memphis, TN 38104**

### **Ginger Shemwell**

**Luther Tower - Senior Apartments**  
**274 S. Highland, #106**  
**Memphis, TN 38111**

### **Vera Trudell**

**955 N. Germantown Parkway**  
**Room 103-A**  
**Cordova, TN 38018**

### **Henry Vanness**

**Trezevant Manor**  
**177 North Highland**  
**Memphis, TN 38111**

### **Helene Weiss**

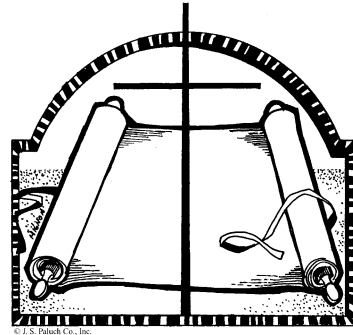
**San Francisco Clínica de Reposo, 309**  
**5959 Park Avenue**  
**Memphis, TN 38119**



## LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Sexto Domingo del Tiempo Ordinario; Día Mundial del Matrimonio
Lunes:	Santos Cirilo y Metodio; Día de San Valentín
Jueves:	Los Siete Fundadores de la Orden de los Siervos de María
Sábado:	Santa María Virgen

Obedezca y enseñe  
los mandamientos de Dios



**Fallecimiento en Nuestra Parroquia:** Rose Sterenchak, esposa de Michael Sterenchak y un miembro muy antiguo de OLS, murió el domingo, 6 de febrero. Su funeral fue en OLS el jueves, 10 de febrero. Favor de mantener en sus oraciones el reposo de su alma y el consuelo a su familia. Descanso eterno concédele Señor, y que brille para ella la luz perpetua. Que su alma y el alma de todos los Fieles que han Partido, a través de la misericordia de Dios, descansen en paz. Amen.

**Mejoras en la Escuela:** Asumimos varios proyectos durante las vacaciones Navideñas. **1)** Tomó nueve días, pero un equipo exitoso pudo pulir los pisos del pasillo y la cafetería a su cerámica original. Se estimaron alrededor de 25-35 capas de cera en el piso, el cual es blanco y no amarillo. Dos nuevas capas de cera hay ahora en el piso. **2)** Tuvimos que excavar parte de la gruta en las partes de la escuela por problemas de drenaje en la cocina y los baños de la escuela. Esperamos que esto haya resuelto el problema, pero pasará algún tiempo para saber si el arreglo es definitivo. **3)** Nos hemos comunicado con una compañía para reemplazar las puertas exteriores del sótano de la iglesia. **4)** Diácono Henry arregló todas las luces exteriores en el estacionamiento, lo que hará nuestra caminata al gimnasio, la iglesia y a través de éste más segura.



**Peregrinación a Italia:** El Padre Bryan Timby le invita a unirse en sus vacaciones este año según el realiza una peregrinación a algunos santuarios Eucarísticos en Italia. Visite Venice, Padua, Florence, Pisa, Oviato, Assisi, Cascia y Roma, 4-15 de noviembre. Costo: \$4,028 (precio de descuento por pago en efectivo \$3,799) más impuestos de aeropuerto, cargo de combustible y propinas. Incluye: tarifa aérea desde Memphis, alojamiento de primera clase y todas las comidas excepto los almuerzos. Llamar al (901) 353-1530 para un folleto. Espacio está limitado a 35 personas.

**Necesitamos Ayuda:** **1)** Necesitamos adultos voluntarios para pintar los pasillos de la escuela durante el receso primaveral (14-18 de marzo). **2)** Aún estamos buscando a alguien que nos ayude a terminar el trabajo de reemplazar las puertas frente a la iglesia. Dos puertas necesitan ser reemplazadas y los guarda puertas necesitan ser colocados en las cuatro puertas. **3)** Según el clima cálido se acerca, necesitamos el limpiar a presión la cubierta de la entrada lateral de la iglesia y la entrada de la escuela para que las podamos pintar y luego trabajar para cubrir los huecos. **4)** Necesitamos un equipo de gente para hacer una limpieza profunda en los pasillos del sótano de la iglesia y pintar el conducto de tubería.

**Grupos de Estudio en la Cuaresma:** Esta semana comenzaremos las inscripciones para nuestros Grupos de Estudio durante la Cuaresma Discípulos en la Jornada. Favor de ver las listas de las familias anfitrionas y escoja la más conveniente para usted. La fecha límite para registrarse es el 14 de febrero.

**Adolescentes por Cristo:** El Grupo Juvenil no se reunirá este jueves, 24 de febrero. El tópico de discusión será “Encontrar el balance mientras vivimos en un mundo material.”

**NECESITAMOS AYUDA:** Las Damas del Altar estará preparando la masa para Ravioli el viernes, 18 de febrero, a la 1:00 p.m. y el sábado, 19 de febrero, a las 8:00 a.m. Necesitamos la ayuda de todos en este esfuerzo de recaudación de fondos porque hay gente que está llamando por su ravioli. No es maravilloso que tengamos demanda!

**Program de Futbol “Soccer Ole” en CBHS:** Programa instruccional recreativo de futbol para niños y niñas entre las edades de 3-12. Desde el 5 de marzo hasta el 21 de mayo . Para más información y registración vaya a la página del internet [www.soccerole.org](http://www.soccerole.org) o llamar al 901-261 4966.

**Boletos para la Obra Teatral Romeo & Julieta el 26 de febrero de Venta Ahora:**

Comenzando este fin de semana el elenco de Romeo & Julieta (estudiantes de 5<sup>to</sup> – 8<sup>vo</sup> grado) estará vendiendo boletos para la Cena/Obra Teatral luego de todas las Misas. Cena/Obra Teatral - \$10 Adultos/\$4 Estudiantes – menores de 12 o \$25 Paquete Familiar (Padres y niños solamente). Obra Teatral solamente – \$6 adultos/\$3 familia de nuestro elenco! Estudiantes/Niños menores de 5 años GRATIS o \$15 paquete familiar (Padres y niños solamente). El próximo fin de semana los estudiantes de 5<sup>to</sup> – 8<sup>vo</sup> grado tendrán una Venta de Pasteles y Postres, lo recaudado será usado para cubrir los gastos incurridos. Los Caballeros de Colón apoyarán la Obra Teatral Romeo & Julieta con la Cena de Spaghetti, ensalada, y bebida.

**Venta de Pasteles:** Las Estrellas de OLS tendrán una venta de pasteles luego de todas las Misas este fin de semana para sufragar los gastos de producir Romeo y Julieta la cual se presentará el sábado, 26 de febrero. Favor de apoyarlos en sus esfuerzos. Quien sabe, puede que encontremos otro artista como Julia Roberts o Anthony Hopkins en nuestra joven compañía de estrellas.

**No habrá Clases:** No habrá clases este viernes según la facultad estará evaluando las necesidades de su vida espiritual en un retiro con el Padre David Knight.

**Asociación de Vecinos de Alta Vista:** Nuestros vecinos que viven en el área de Alta Vista en Frayser tendrán su reunión bi-mensual de la asociación en OLS el jueves, 17 de febrero. Todos los visitantes son bienvenidos a la reunión que comienza a las 5:30.

**Rojo el Día de San Valentin:** Se le recuerda a todos los estudiantes de OLS a vestir de color rojo a la escuela el lunes según celebramos el Día de San Valentin. Si aún no ha pagado su cargo de privilegio de \$1.00, esté preparado para pagar \$2.00 el lunes en la mañana.

**Flores en el Lateral del Altar:** Las flores en los altars laterals este fin de semana fueron colocadas por la familia de Rose Sterechak en su memoria.

**Nuevos Manteles para el Altar:** Puede que usted haya notado un poco más de color en el santuario este fin de semana. Las Damas del Altar compraron los manteles frontales para el altar principal y las dos mesas credenciales. Los manteles fueron bordados a mano en la India especialmente para la Iglesia OLS en verde, morado, blanco y dorado (viene pronto). Agradecemos a las damas por su arduo trabajo y su dedicación en las ventas del ravioli lo cual ha hecho esta mejora posible.